Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	2L
CLUB 2	Roller LS II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	11.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB30		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	6

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213130	ROBATEL Sylvain	
Official scorer / Marqueur	210272	GALLEY Vincent	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	206005	MOREL Michael	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	10
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	19

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Roller LS II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	BUGNON Quentin				210161
21	A	BÜRGISSER Kevin				217555
1	G	JORDAN Alan	X	X	X	211170
	G					
38		BONGARD Julien				217554
7		GALLIADI Anthony				213332
11		CHEVALLEY Florian				216757
22		GILLIAND Loris				212389
94		HOSTETTLER Valentin				215102
86		GATTOLLIAT Nathan				209146
99		HAYOZ Thierry				210158
90		ERARD Nicolas				217831

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216933
	FROIDEVAUX Michel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:43	7		1				
13:51	38	86	2				
40:46	38	86	3				
46:46	7	38	4				
50:40	86		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
30:40	86	2	00:00	31:00	G1
35:22	86	2	00:00	36:44	D
35:22	86	2	00:00	36:55	V1
41:32	21	2	00:00	42:20	D
51:19	86	2	00:00	53:19	G1
59:02	86	2	00:00	60:00	M1
TOTAL			12 min		

2 Roller LS II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	CHRISTINAT Thomas				98142
48	A	ANDEREGG Nils				202108
31	G	GANDER Filippo	X	X	X	2092
16	G	GERBER Sabrina				206189
93		DEGOUMOIS Jonathan				208441
22		LEDER Johan				206104
68		CHAPALAY Michaël				206101
11		JAQUEMET Gaël				206107
4		DELAPRAZ Yann				217619
87		RENEVEY Grégory				216802
12		PETER Andrea				201106
8		LOVIAT Michael				216409

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216411
	GIROUD Fabrice		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:16	22	34	1				
03:50	48	87	2				
05:56	48		3				
09:29	22	68	4				
14:46	48	68	5				
16:30	48	68	6				
23:34	22	68	7				
23:46	68	22	8				
26:22	48	68	9				
30:03	4	93	10				
31:00	22	34	11				
33:15	34	48	12				
33:54	22		13				
34:31	34		14				
36:44	8	48	15				
36:55	4	22	16				
42:20	48	87	17				
48:04	22	34	18				
59:11	68	48	19				
				TOTAL			19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
15:01	11	2	00:00	17:01	D
16:49	68	2	00:00	18:49	G1
18:39	34	2	00:00	20:39	A
42:57	68	2	00:00	44:57	V1
44:48	11	2	00:00	46:46	D
59:02	4	2	00:00	60:00	M1
59:27	68	2	00:00	60:00	A
TOTAL			14 min		